



# HIỂU QUYỀN CỦA BẠN KHI BỊ CẢNH SÁT GIAM GIỮ/Ở TRONG TÙ

Tất cả mọi người ở Hoa Kỳ, bao gồm cả những người nhập cư không có giấy tờ, đều có quyền và sự bảo vệ theo Hiến pháp. Không có cơ quan di trú hay cảnh sát nào sẽ tự động cho rằng bạn muốn thực hiện quyền của mình. Bạn phải chủ động khẳng định điều đó bằng cách xuất trình thẻ Biết Quyền của Mình hoặc thông báo cho cảnh sát rằng bạn đang thực hiện quyền của mình.

Nếu bạn đang bị cảnh sát giam giữ hoặc bị giam giữ bởi cơ quan thực thi pháp luật địa phương hoặc tiểu bang (không phải cơ quan di trú), bạn có những quyền bảo vệ bạn

## **Sự bắt giữ, cáo buộc, và các kết án có thể ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư của bạn.**

Nếu bạn có nguy cơ bị trục xuất, bạn nên tránh tiếp xúc với cảnh sát. Tuy nhiên, nếu bạn có tiếp xúc với cảnh sát, điều quan trọng là phải khẳng định quyền của mình và nói chuyện với một luật sư. Nếu bạn bị truy tố với một tội phạm, luật sư bào chữa hình sự của bạn phải tư vấn cho bạn liệu cáo buộc của bạn hoặc bất kỳ lời đề nghị thỏa thuận nhận tội nào có mang rủi ro bị trục xuất không. Luật sư hình sự của bạn phải tham khảo ý kiến với một luật sư di trú có kinh nghiệm trong các vấn đề về hình sự di trú và giải thích các rủi ro cho bạn.

## **Bạn có quyền gọi điện thoại**

Yêu cầu cơ hội gọi cho một thành viên gia đình hoặc một người bạn đáng tin cậy để thông báo rằng bạn đã bị bắt và tìm một luật sư đại diện cho bạn.

## **Bạn có quyền nói chuyện với một luật sư.**

Nếu bạn đã có một luật sư hình sự, bạn nên yêu cầu gọi cho người đó. Nếu bạn không có một luật sư hình sự và không có khả năng thuê một người, bạn nên yêu cầu một luật sư. Chính phủ phải bổ nhiệm một luật sư hình sự miễn phí. Chính phủ sẽ không trả tiền cho một luật sư di trú, nhưng bạn có quyền thuê một người.

## **Bạn có quyền giữ im lặng.**

Bị cảnh sát bắt giữ hay giam giữ không có nghĩa là bạn phải trả lời các câu hỏi. Bạn không nên bàn luận thông tin nhập cư của mình với bất kỳ ai ngoài luật sư của bạn. Điều này bao gồm nơi bạn sinh ra, cách và lúc bạn đến Hoa Kỳ, và bất kỳ lịch sử tội phạm nào.

- Chỉ cung cấp giấy tờ tùy thân khi luật pháp yêu cầu.\*
- Không nói với cảnh sát về quốc tịch của bạn.
- Không trả lời các câu hỏi.
- Không ký các giấy tờ.
- Không mang theo giấy tờ giả mạo.
- Không can thiệp vật lý vào việc tìm kiếm.

## **Bạn nên nói cho luật sư của mình biết về tình trạng nhập cư và lịch sử tội phạm của bạn.**

Luật sư cần thông tin này để đảm bảo rằng họ đưa cho bạn lời khuyên đúng đắn.

## **Bạn có quyền từ chối ký tài liệu.**

Không ký gì mà không nói chuyện với luật sư. Nếu bạn được yêu cầu ký một cái gì đó, hãy nói, "Tôi sẽ không ký bất cứ thứ gì cho đến khi tôi nói chuyện với luật sư của mình." Hãy đặt câu hỏi nếu bạn không hiểu cái gì bạn đang được yêu cầu ký.

\* Hãy trao đổi với một nhà vận động địa phương về việc và khi nào bạn phải xuất trình giấy tờ tùy thân. Ví dụ, ở hầu hết các tiểu bang, bạn phải xuất trình bằng lái xe nếu có và bạn bị kéo qua; bạn cũng phải xuất trình giấy tờ tùy thân nhập cư cho nhân viên nhập cư yêu cầu nó nếu bạn có tình trạng hợp pháp và không phải là công dân Hoa Kỳ.